

Celebrating One Day at a Time

AI-Anon's International Convention 2018

Octubre de 2017

DECLARACIÓN DE LA JUNTA SOBRE SU VISIÓN

Que en cada comunidad, todos aquellos afectados por la forma de beber de otra persona encuentren ayuda y recuperación.

DECLARACIÓN DE LA JUNTA SOBRE SU MISIÓN

Prever el futuro y el lugar que ocupará AI-Anon en el mismo y garantizar que los recursos necesarios estén disponibles.

PRIORIDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO

Los principios espirituales de AI-Anon se compenetran en nuestras políticas y prácticas. Aplicamos tecnología emergente y opciones de comunicación para:

- Aumentar la visibilidad de AI-Anon de manera que sea reconocido como el recurso número uno en todo el mundo para ayudar a los amigos y familiares de bebedores problema.
- Estimular a la hermandad de AI-Anon para que sea dinámica, incluyente y flexible.
- Lograr un futuro viable para Grupos de Familia AI-Anon, para lo cual la Junta se adaptará y será estratégica en cuanto al uso de talentos, destrezas y habilidades.

Estimados miembros de AI-Anon:

El propósito continuo de la carta de la Presidenta de la Junta es compartir lo más destacado de la Semana de la Junta y de la Reunión de la Junta de Administradores (Custodios). Aquí encontrarán actualizaciones de acciones emprendidas por la Junta de Administradores (Custodios), así como la actualización por parte de nuestra Presidenta de Guías, la actualización sobre las finanzas por parte de nuestra Tesorera y la actualización por parte de nuestro Equipo de Liderazgo de la Conferencia (ELC).

La Semana de la Junta en el mes de octubre y la Reunión de la Junta de Administradores (Custodios) se llevaron a cabo en Colorado, un lugar de múltiples matices. Como recordarán, Colorado fue seleccionado como el lugar para *¡Emprendamos el viaje 2017! Usted y su Junta se conectan*. No hay palabras para describir el nivel de entusiasmo y participación que se produjo durante *¡Emprendamos el viaje!* Asistieron más de ciento diez miembros, quienes viajaron de cerca y de lejos. Miembros de Colorado, Nebraska, Misuri, Texas, Wyoming, Minnesota, Arizona, Nuevo México y Utah estuvieron presentes. Algunos viajaron en carro, otros llegaron en avión o en tren. En nombre de la Junta y de nuestro Comité Ejecutivo, gracias a todos los que asistieron. ¡Un agradecimiento especial a los miembros de la Zona de Colorado que en el 2016 comunicaron su intención de coordinar *¡Emprendamos el viaje!* Estamos muy agradecidos con ustedes y con todos los que participaron para lograr que este día fuera de éxito rotundo. Ya se escogió el lugar para *¡Emprendamos el viaje 2018! Usted y su Junta se Conectan*. Se hará un anuncio una vez que los contratos del hotel estén finalizados. Estén atentos a más información.

Como la Semana de la Junta en el mes de octubre se celebró fuera de la OSM, la Junta utilizó la tecnología para reuniones virtuales cuando se requirieron informes y discusiones del personal. Al igual que con cualquier aventura en el uso de la tecnología, algunas de las sesiones se transmitieron a la perfección y en otras no funcionó muy bien. Sin embargo, todos seguimos aprendiendo en las áreas de ser flexibles y los pocos inconvenientes dieron paso a oportunidades para el humor y la aceptación.

Nuestra Semana de la Junta del mes de octubre fue la primera para nuestra nueva Directora Ejecutiva (DE), Vali F. y la última para la DE saliente, Mary G. Tal como se compartió en el mes de julio, Mary se comprometió a trabajar de brazo a brazo con Vali a partir del 5 de septiembre y hasta la Reunión de la

Junta en el mes de octubre. Este período de transición ha garantizado que nuestra nueva Directora Ejecutiva, nuestro personal de la OSM y nuestra hermandad experimentarían una transición fácil. La Junta desea aprovechar esta oportunidad para agradecerle una vez más a Mary por su liderazgo con gran dedicación durante los últimos dieciocho meses. Le deseamos que disfrute mucho a medida que inicia una nueva aventura. Los miembros de la Conferencia tendrán la oportunidad de reunirse y conocer a nuestra nueva DE durante la CSM de 2018. Mientras tanto, démosle la bienvenida a Vali en su nueva función como Directora Ejecutiva.

Tal como se compartió en el mes de julio, la Conferencia del Servicio Mundial de 2018 se llevará a cabo en West Harrison, Nueva York. El lugar brindará la oportunidad de que la Conferencia completa visite Stepping Stones. Como recordatorio, el tema de la Conferencia de Servicio Mundial de 2018 es:

Al-Anon – There is no standing still!

Al-Anon – ¡No hay razón para detenerse!

Al-Anon – Il n'y a pas de place pour l'immobilisme!

Por favor consulten la Actualización por parte del ELC publicada junto con esta carta para obtener información adicional sobre la Conferencia de Servicio Mundial de 2018.

Esperamos que hayan seguido visitando nuestro sitio web recientemente diseñado. Si no lo han visitado, tómense el tiempo para visitarlo y compartir su entusiasmo con nuestros miembros al animarlos a que lo visiten. El personal está trabajando actualmente en la migración de información del sitio web para los «miembros» al sitio para la difusión pública. Les pedimos paciencia y comprensión durante este proceso. El objetivo es que la migración se complete antes del primero de enero del año entrante.

Nuestro Congreso Internacional 2018: *Celebremos un día a la vez*, se acerca con rapidez. La inscripción se abrió en línea y por correo postal el 15 de septiembre. La inscripción en línea se puede completar fácilmente visitando al-anon.org y haciendo clic en el enlace del Congreso Internacional en la esquina superior derecha del sitio web. Nuestro bloque de habitaciones de hotel para el Congreso y las opciones de alojamiento estarán disponibles una vez que complete su inscripción. Asegúrese de anotar su número de inscripción ya que este se requiere para completar su reservación de hotel. Las fechas para el Congreso Internacional 2018 son del viernes 6 al domingo 8 de julio. Las tarifas de inscripción son de US\$130 hasta el 31 de diciembre de 2017; US\$165 del 1.º de enero al 31 de mayo de 2018; US\$195 del 1.º de junio de 2018 al día del evento. Al escribir estas líneas, se han inscrito mil diez miembros entusiastas de todo el mundo. ¿Se imagina estar en Baltimore 2018?

Además del Congreso Internacional, la Junta ha planeado un Día de Contacto. El Día de Contacto será el jueves, 5 de julio. Hemos planeado un día divertido e inspirador, el cual ustedes quizá quieran incluir al planear su asistencia al Congreso Internacional 2018. La inscripción tiene una tarifa separada de US\$40 y aumentará a US\$45 después del 31 de mayo de 2018.

El Día de Contacto incluirá varios formatos (únicamente en inglés), de los cuales puede elegir:

Presentaciones con temas tales como:

Al-Anon's International Reach—Our Worldwide Fellowship

(El alcance internacional de Al-Anon – Nuestra hermandad mundial)

Telephone Book or the Internet—What's Your Digital Age? Al-Anon on Social Media

(El directorio telefónico o la Internet: ¿Cuál es su era digital? Al-Anon en los medios sociales)

Know Your WSO—Service IS Its Middle Name! What Happens at the Office

(Conozca su OSM: ¡Servicio ES su nombre de en medio!)

Al-Anon's Financial Stewardship—Gratitude in Action

(La responsabilidad de proteger los asuntos financieros de Al-Anon: Gratitud en acción)

Reuniones de discusión:

Dusty Bookshelves Full of CAL – Going Beyond the Daily Readers

(Estantes empolvados llenos de LAC – Yendo más allá de los libros de lectura diaria)

Tag—You're It! NOW WHAT? Becoming the Leaders Others Know You Can Be

(¿Le toca a usted! ¿AHORA QUÉ? Convirtiéndose en los líderes que los demás saben que ustedes pueden ser)

Attitudes—Are Mine Worth Catching? The Twelve Traditions

(Actitudes - ¿Valdrá la pena adoptar las mías? Las Doce Tradiciones)

The Three T's of Public Outreach—Tips, Tools, and Techniques—Successful Public Outreach

(La S, la I y la T en la difusión pública: Sugerencias, Instrumentos y Técnicas – Difusión pública exitosa)

Paneles:

Are They Still the Best Kept Secret in Al-Anon? Living the Twelve Concepts of Service

(¿Son todavía el secreto mejor guardado en Al-Anon? Viviendo los Doce Conceptos de Servicio)

Young Members Wanted: Alateen Opportunities

(¿Se necesitan miembros jóvenes: Oportunidades en Alateen)

Big “P” or little “p” – Big “T” or little “t”: What’s the difference when making decisions in Al-Anon?

(«P» mayúscula o «p» minúscula – «T» mayúscula o «t» minúscula: ¿Cuál es la diferencia al tomar decisiones en Al-Anon?)

“Face Time,” not what it used to be! The Changing “Face” of Meetings

(¿«El cambio de aspecto» no es lo que solía ser! El «aspecto» cambiante de las reuniones)

También habrá oportunidades para escuchar y aprender más sobre cómo funciona Al-Anon mediante la participación en Conversaciones de Liderazgo y Discusiones de Mesa Redonda.

Mediante AFG Connects, los Delegados han recibido numerosos medios para compartir el mensaje de nuestro Congreso Internacional 2018 y el Día de Contacto. Hay presentaciones en PowerPoint que describen ambos eventos, las cuales están disponibles en AFG Connects, así como un volante, el cual se puede imprimir, sobre el Día de Contacto. Por favor hágale saber al Custodio que es su contacto si usted no ha podido localizar estas importantes herramientas de comunicación.

Una nueva y emocionante noticia relacionada con el Congreso Internacional 2018 es la aprobación por parte de la Junta de una edición conmemorativa del 50.º Aniversario de *Un día a la vez en Al-Anon (UDAV)*, que se imprimirá tanto en español como en inglés y en francés, con letras doradas en la portada y un marcador de libros dorado. Se incluirá una estampa conmemorativa en la versión en inglés del libro solo para los libros que se compren en el Congreso. Esta edición especial de UDAV estará disponible en el Congreso Internacional 2018 y por el resto del año 2018 hasta que se agoten las existencias. Se imprimirá una cantidad limitada de libros, al precio de compra de US\$15 cada uno.

Acciones legales emprendidas adicionalmente por la Junta de Administradores (Custodios):

Aprobación de la recomendación del Comité de Finanzas de dejar de vender la versión en tapa dura de *Cómo ayuda Al-Anon...* (SB-22), tanto en español, como en inglés y en francés durante un periodo de prueba de tres años, el cual se revisará anualmente una vez que se agoten las existencias actuales. La decisión se produjo después de una fuerte disminución en las ventas del libro en tapa dura desde que se introdujo la versión en tapa blanda. Las versiones en tapa blanda estarán disponibles en inglés, en español y en francés.

La Junta aprobó la propuesta del proyecto del personal por un periodo de prueba de un año para imprimir *The Forum* a todo color a partir de 2018. Un factor clave en nuestra decisión fue la posibilidad de seguir mejorando la legibilidad de *The Forum* mediante el uso de combinaciones de colores de fuentes adicionales.

Y finalmente, con base en las recomendaciones del Comité de Selección del Lugar para el Congreso Internacional 2023, la Junta, de conformidad con nuestras responsabilidades legales, seleccionó una de las tres Zonas siguientes: Denver, Seattle y Albuquerque, como el lugar para el Congreso Internacional de Al-Anon 2023. La Junta y nuestro personal desean agradecer a los miembros de las Zonas de Colorado, Washington y Nuevo México/El Paso por el tiempo y el esfuerzo que dedicaron a la presentación de ofertas y, lo que es más importante, por la confianza que ustedes depositaron en el proceso de selección.

Es con gran emoción que la Junta anuncia, puesto que no hay incógnitas en la finalización de nuestros contratos para congresos, el lugar para el Congreso Internacional de Al-Anon 2023, el cual es:

Albuquerque, Nuevo México

La Junta se siente animada por las solicitudes de Delegados con respecto al deseo de obtener información actualizada sobre la solidez financiera de AFG, Inc. en general. Si bien se puede encontrar información detallada en la Actualización sobre las finanzas, compartiremos que las contribuciones están actualmente por debajo de las proyecciones con base en nuestro presupuesto del 2017. ¿Qué significa esto en cifras? Nosotros dependemos, como siempre, de nuestros miembros y grupos para continuar la expresión de abundancia. Para poder cumplir con nuestra meta presupuestaria del 2017 de US\$2.100.000 en contribuciones, necesitaremos recibir US\$600.000 en contribuciones durante los meses de octubre, noviembre y diciembre. Si usted es como yo, necesito las cosas desglosadas visualmente y en cifras más pequeñas para entender la distribución de los US\$600.000 y cuánta probabilidad existe de alcanzar esa cifra. Si el 60%, es decir, 9.000 de todos nuestros grupos inscritos contribuyeran con US\$60 cada uno, 5.000 miembros aportarían US\$15 cada uno y 55 Zonas contribuirían con US\$500 cada una, cumpliríamos fácilmente con nuestra meta de contribuciones presupuestadas para el 2017. La Junta y el personal les agradecen a todos ustedes por continuar pensando de manera abundante.

Dos semanas después de la publicación de esta carta, los Custodios comenzarán a establecer contacto con el Delegado que se les ha asignado. El propósito de este contacto es servir como recurso para la aclaración o preguntas de esta carta, si se desea. Si usted prefiere que el Custodio no le llame por teléfono, hágaselo saber cuando se realice el contacto inicial.

Para ayudarles a la Junta y al personal a entender el uso de *En contacto* como herramienta de comunicación, les estamos pidiendo a los Delegados actuales que por favor compartan su respuesta a la siguiente pregunta cuando su Custodio se comunique con ustedes:

Describa las formas en que usted está utilizando y las formas en las que usted está animando a los miembros de su Zona a que se suscriban y utilicen *En contacto*.

Estas serán la última carta de la Presidenta de la Junta y las últimas actualizaciones para nuestros Delegados del Panel 55. Les agradecemos su servicio y su profundo compromiso con nuestra hermandad. ¡Esperamos verlos en un futuro cercano, con suerte en Baltimore, y si no es allí, entonces cuando asistan a un *¡Emprendamos el viaje!* o en una visita de Custodio a su Zona o en servicio como miembro sin límite geográfico de uno de nuestros comités. O quizá mediante la presentación de un currículum vitae para servir como Custodio. De cualquier manera, esperamos con ansias la oportunidad de volvernos a encontrar.

Con gratitud y respeto constantes,

Debbie A. G.

Presidenta, Junta de Administradores (Custodios)
Al-Anon Family Group Headquarters, Inc.

